

NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Dieu et mon droit.

MAANDAG, 26 SEPTEMBER.

AMSTERDAM, 24 September.

Deze COURANT verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnements-prijs voor 3 maanden is f 5.00; voor de buitensteden f 6.00 franco door het geheele Rijk. Brieven, Gelden, enz. FRANKO te adresseren aan het Bureau der COURANT.

Advertentien van Zes regels en daar beneden worden tegen f 1.00 geplaatst; meer dan Zes regels tegen 15 cents de regel. — Voor alle advertentien wordt bovendien 35 cents zegelrecht betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

Wij haasten ons ter kennis te brengen van onze kerkelijke stadgenooten het volgende stuk, met welks toedeling wij vereerd zijn geworden.

FRANCISCUS JACOBUS VAN VREE,
door de barmhartigheid van God en de genade van den H. Stoel Bisschop van Haarlem.

Aan de Geestelijkheid en de Geloovigen van het Dekanaat Amsterdam, Zegen in den Heer!

Alzoo het ons uit de getuigenissen van bevoegden gebleken is, dat het alledagelijks vleesch eten en het gebruik van herhaalde spijszettingen iederen dag, moeten beschouwd worden als voorbehoedmiddel tegen de Aziatische Cholera, welke ziekte zich binnen Amsterdam algemeen begint te verspreiden, en alzoo dien ten gevolge ons het vnzok gedaan is, om het gebruik van vleeschspijzen op de Vastendagen te dispensereren, en op dezelfde dagen herhaalde spijszettingen toe te laten; zoo maken wij aan de Geestelijkheid en de geloovigen bekend, dat wij, krachtens de ons verleende Apostolische magt, ten behoeve der geloovigen van Amsterdam, voor den tijd dat de gemelde ziekte aldaar verspreid zal zijn, dispensereren in het gebruik van vleeschspijzen op de Vasten- en Onthoudingsdagen, zoo nogtans, dat men zich van visch en vleesch bij dezelfde spijszettingen bedienet, terwijl wij alsmede verklaren, dat daar ter plaatse en onder genoemde omstandigheid, de kerkelijke wet, verbiedende meer dan eens op iederen dag vleesch te eten, niet van toepassing is; dat ieder meermaals, en inzonderheid ook, aangebeiden spijszettingen mag gebruiken.

Wij noodigen de Geestelijkheid uit, om de geloovigen tot oprechte bekeering en tot nederig gehed aan te manen, opdat de Goddelijke barmhartigheid zich door het wegnemen van den geesel doe kennen.

Gegeven te Warmond den 22 September 1853.

† FRANCISCUS J., Bisschop van Haarlem.

Conform het Origineel,

B. HOFMAN, Deken van Amsterdam.

Gisteren leverde de *Nederlander* een karius Nummer, dat er oorlogzuchtig uitziet, wel te verstaan voor het binnenland. Want op de gevaren, die van buiten dreigen, heeft de groene partij geen oog meer, sinds zij er in geslaagd is om beroering van binnen te veroorzaken, met behulp van buitenlandschen invloed. Hoe meer agitatie er in ons land heerscht, hoe meer de zaken haar aanstaan. Dat zich daar eene vreemde, vroeger gevreesde hand in doet gevoelen, doet niets ter zake. Het *Timeo Danaos* is voor de heeren dezerzijds niet geschreven, want zij slechts, al ware het ook van buiten, worden bijgehouden om het land in onrust te houden.

De *Nederlander* is zeer ontvreden, dat men na maanden agitatie, bij het openen der Staten, nog geen wapenstilstand heeft. Geen wapenstilstand, dat verlaten niet! Een wapenstilstand voor eene partij, die op en door de beroering alleen leven kan, is ondragelijk. Dus, men trekt het oorlogszwaard en slaat dapper om zich heen.

De eerste slagen vallen op het ministerie neder. Arm ministerie, door de groene partij in bescherming genomen met zulk een ijver, dat zij eene door haar zelve scherp veroordeelde wet aannam, alleen om te verhouden, dat het ministerie, met geen val bedreigd, dat het niet zou worden omvergeworpen; datzelfde ministerie wordt nu door die zelfde partij aangevallen met het bitter verwijt, dat de troonrede van het nieuwe ministerie de *affaires* aanneemt van het ministerie-Thorbecke, en dat in September 1853 na hetgeen in dezen jaar-kring gebeurd is." Hoe is 't mogelijk?

Geen woord over den afloop der buitengewone zitting.

Geen woord over hetgeen den 26 April, toen de verkiezingen moesten plaats hebben, met zoo veel nadruk op den voorgrond is gesteld. Met der daad, dat stilzwijgen is voor de groene partij onuitstaanbaar, en wij beklagen haar uit den grond van ons hart, dat

het ministerie haar zoo schandelijk in den steek laat.

Maar het *quos ego* van den *Nederlander* al klinkt het nog niet luid, laat zich toch reeds in de verte hooren. En de regering mag er op bedacht zijn, dat haar weldra het struikelblok zal worden bereid, waarover de Groenen het ministerie-Thorbecke ten val hebben gebracht.

Heeft het blad zich misrekend in het ministerie, het hoopt vergoeding bij de vertegenwoordiging. Na het langdradig citaat en de beknopte aanmerkingen tegen het gouvernement, komt een lief en aardig artikelje voor de Kamers:

"Ditmaal althans vleijen wij ons dat het adres van antwoord in de beide Kamers, zal overeenkomen met den ernst der omstandigheden en met die houding eener volksvertegenwoordiging waardoor zij, aan de regten en belangen eener Christelijke en vrijheidlievende natie gedachtig, redelijken invloed en, in gemeen overleg met de kroon, overwigt op de publieke meening verkrijgt."

In dit staattie nu van oproeg *Nederlanderachtigen* stijl, dat in een langen omhaal eigenlijk niets zegt, schijnt men de Kamers uit te noodigen, om den toon aan te slaan, dien het eerste programma van het tegenwoordige ministerie onderstelde, en waardoor zoo gevaarlijk een stoot is gegeven aan de toen heerschende agitatie. Want het is der partij altijd om agitatie te doen, waarin zij groeit en bloeit. Intusschen, dat blad weet dat het zich bij de Eerste Kamer omtrent zijne verwachting niet heeft te vleijen, en de Eerste Kamer heeft zich gehaast dat door daden te toonen. Zal zij meer kans hebben bij de Tweede Kamer? Niet vast meer. Wel is daar diskussie te wachten, en het zou menigken leed doen, als de heer de Klerk, deze gelijgheid met de Tweede Kamer, zonder uitdrukking van op dat punt ligt. Dan ook de Tweede Kamer heeft blijkens haar adres ten antwoord op de troonrede bij de opening der buitengewone zitting het bewijs geleverd, dat zij niet houdt van noodloze prikkeling der volkshartstogten, en de partij zal zich, naar alle waarschijnlijkheid, ook daar op eene teleurstelling mogen voorbereiden.

Maar daarmee is de *Nederlander* niet uit het veld geslagen. Hij heeft nog meer dan één pijl in zijn koker. Een klein bitter derde artikelje zendt hij af op de vrijzinnige en ultramontaansche bladen. Daar heet het:

"Over de wet op de kerkgenootschappen wordt thans in de vrijzinnige en ultramontaansche bladen een diep stilzwijgen bewaard."

"Zou dit, indien de wet eene monster- en verdrukingswet ware, het geval zijn?"

"Gaarne zou men doen vergeten de buitensporigheid der overdrijving, waaraan men zich schuldig gemaakt heeft."

"Ongaarne zou men, nu de kunstmatige opwindung voorbij is, de redeneringen, waarvan men zich bediend heeft, nader ter toetse gebracht zien."

Men ziet hoe de *Nederlander* door den wapenstilstand van het ogenblik gedrukt wordt, en hoe hij er naar hunkert om den wapenstilstand te hebben gedrukt op nieuw te openen.

alleen aan ons, tegenpartij, de armen geweten, waaraan de mannen der beroering zich schuldig hebben gemaakt? En is het niet de *Nederlander* geweest, die de wet noemde eene politieke feil die bekommering wekt, verbittert en te leur stelt, en, die daarom moest worden ingetrokken? Toch werd die wet aangenomen door de heeren, hoe anders de agitatie gaande gehouden, toen men bevond dat zij bij de Protestantische volksmenigte verflauwde?

Ook daarom worden thans liberale en ultra-montaansche katholieke bladen door den *Nederlander* uitgenoodigd tot een vernieuwd kamp, in de hoop van door de ontevredenheid der Katholieken en liberalen terug te werken op de protestantsche menigte, die tot hare gewone kalmte terugkeert.

De strijd wordt dan ook in een vierde artikelje voortgezet met een aanval op die protestantsche strijdgenooten, die in April met het blad in hetzelfde vuur hebben gestaan, en thans bijkans verschooning vragen voor het

geen in April 1853 geschied is." Aan dezen wordt in herinnering gebracht, 1°. de "oorzaak" van de agitatie, de Pausselijke greep in het Nederlandsche staats regt." Och kom! 2°. het karakter der agitatie, die "Evangelisch-historisch" was, dat wil zeggen protestantsch; zoodat de protestantsche kwestie niet eene politieke wordt herschepen; 3°. de bedweling, de bestemming van de gelijkheid der gezindheden, door ongelijkheid van toezigt, door de Katholieken onder den druk van eene speciale wet te plaatsen.

Eindelijk in een vijfde artikel komt de *Tijd* te berde, om hem te beduiden hoe en wanneer de *Nederlander* met de Katholieken in vrede zal leven, dat is namelijk, als de Katholieken zullen hebben opgehouden te zijn wat zij zijn, katholiek, om te worden wat de *Nederlander* is, een onding, levende in en van tegenstrijdigheden en lasteringen, waarvoor wij hartelijk danken.

Genoeg is het te hebben aangetoond, hoe de heeren dezerzijds, blijkens te zijn aangevallen door eene oorlogzuchtige vlaag, door de behoefte hunner positie, die hen drijft tot beroering. En dat noemt zich de anti-revolutionaire partij, die het behoud van Nederland en Oranje tracht te verkrijgen door dezelfde middelen, waarmee de Ledra Rollins, de Mazzini's en de Kossuth's de wereld beroeren!

Door de bovenbesprokene oorlogzuchtige artikelen zullen onze lezers evenmin als wij voorbereid zijn op het niet onbelangrijk berigt, dat de *Nederlander* in zijn Nummer van heden geeft. Gisteren was het strijd, dien hij wilde; van daag vraagt hij vrede. De *Nederlander* immers schijnt heden niet aangevallen aan het oorlogvoeren een einde te maken en vrede te sluiten op aannemelijke voorwaarden.

Die voorwaarden formuleert hij in zijn laatste Nummer. Ten blyke van onze goede gezindheid, haasten wij ons over die voorwaarden ons gevoelen uit te spreken. Zij luiden aldus:

"Toenadering was en blijft onze wensch [Men lette op, dat het woord bepaaldelijk tot den *Tijd* gerigt is].

"Hoe is zij verkrijgbaar?"

"Zoo men eene door eendragt krachtige Natie verlangt, er zij dan vrije ontwikkeling der eischen van kerkelijk leven; weerstand wanneer, onder die leus, het wereldsch gezag aangerand wordt; loyale polemiek der gezindheden; gelijktelling op politiek terrein; weerstand tegen elke poging, van welken kant ook, om eene heerschende kerk te hebben in den voormaligen zin; onderlinge waarderling en hoogschatting van hetgeen in de geschiedenis goed en lofwaardig geweest is."

Met beide handen onderteekenen wij die vredesvoorwaarden.

Ook wij zeggen uit volle overtuiging: Er zij vrije ontwikkeling der eischen van kerkelijk leven; weerstand wanneer, onder de leus van vrije ontwikkeling van de eischen van het kerkelijk leven, het wereldlijk gezag aangerand wordt; loyale polemiek der gezindheden;

weerstand tegen elke poging, van welken kant ook, om eene heerschende kerk te hebben in voormaligen zin;

onderlinge waarderling en hoogschatting van hetgeen in de geschiedenis goed en lofwaardig is geweest.

En niet wij alleen kunnen ja en amen zeggen op die vredesvoorwaarden: wij zouden ons zeer vergissen zoo alle welgezinden in den lande ze niet gaarne wilden onderteekenen. Welk liefelijk verschieft derhalve! De strijd houdt op en de welkladen des vredes ontlaiken alom.

Een oogenblikke echter. Vredesvoorwaarden, waarmee een ieder kan instemmen, zijn die zoo onvoorwaardelijk te vertrouwen? Zou het niet noodig zijn, alvorens ze te onderteekenen, zich te verstaan over de beteekenis der gebezigde bewoordingen? Het zou anders wel eens spoedig kunnen blijken, dat wij ze in eenen anderen zin hebben opgevat, dan waarin ze ter neergeschreven zijn. Daarenboven, de *Nederlander*, die op eenen goeden voet staat met de partij der geheime genootschappen en thans nog in vrede leeft met de ministeriele

partij, zoekt nu ook op vreedzamen voet te komen met de Katholieken en de liberalen. Niets beter dan dat. Maar behoort men zich bij zulk een zoeken niet te herinneren, dat «l'ami de tout le monde est l'ami de personne»? En op welk oogenblik, dit ten slotte, wordt toenadering wenschelijk geacht? Op het oogenblik, dat de *Nederlander* aan het ministerie een ultimatum gesteld heeft. Verklaar u, zegt hij, of het vonnis over u ligt gereed. Met regels uit Molière wordt dit aan het ministerie beteekend:

Les choses ne sont plus pour trainer en longueur,
Et voici le moment d'expliquer votre cœur.
Conserver tout le monde est votre grande étude:
Mais plus d'amusement, (1) et plus d'incertitude;
Il faut vous expliquer nettement là-dessus,
Ou bien pour un arrêt je prends votre refus."

Zullen wij derhalve niet wijs doen, wanneer wij het onderteekenen der vredesvoorwaarden nog een poosje verschuiven? De *Nederlander* houde het ons ten goede. Maar, om ook eens op onze beurt Molière te citeeren:

Avant que nous hier, il faut nous mieux connaître;
Et nous pourrions avoir telles complexions,
Que tous deux du marché nous nous repentirions."

In het oog van den heer van Dam van Isselt is het, op den 17 September 1853, een zeer lakenswaardig streven, het streven van enkele Protestanten om de Katholieken te benadeelen in hunne broodwinning en hen, zooveel mogelijk, te bemoeijelijken in hun levensonderhoud. Het gansche land was van meening, dat tot dien dag, de heer van Dam van de toepassing van eene mithongeringstuur op de Katholieken verre was van afkeerig te zijn. Niemand die niet wist, dat de bevoordeling van de belangen van het Protestantismus door middel van de verarming der Katholieken, het hoofddoel is van de geheime protestantsche genootschappen, als welker generalismus de heer van Dam van Isselt te boek staat. Niemand, daarenboven, die uit de redevoering van den heer van Dam, den 9 September li. gehoude, niet vernomen had, dat, zoo de kerkelijke wet niet aangenomen werd, den Katholieken door de Protestanten het brood zou worden onthouden, hetgeen door den heer van Dam den lande, zonder een enkel woord van afkeuring daaraan toe te voegen, werd aangekondigd. En echter komt de heer van Dam er toe, om thans in eigen persoon openlijk af te keuren wat door de geheime genootschappen, werkzaam onder zijne impulsie en zijne leiding, sinds jaar en dag verricht wordt! En echter komt hij er toe, om thans eene poging — zij het dan ook eene vruchteloze poging! — aan te wenden ten einde zich bij de publieke opinie te zuiveren van den blaam, alsof hij zijne goedkeuring gehecht had aan den door hem besproken schandelijken maatregel, die, volgens zijn beweren, op de Katholieken toegepast zou worden zijn, zoo de Wet verworpen ware geworden! De heer van Dam van Isselt zelf moét dan wel in het binnenste zijner ziel diep doordrongen zijn van de overtuiging, dat het zeer laaghartige en zeer verachtelijke praktijken zijn, die welke door de geheime genootschappen, welker generalissimus hij is, ten nadeele der Katholieken in het werk gesteld worden.

Ziehier overigens het schrijven, waarin de heer van Dam, in de *Amsterdamsche*, tegen zijne eigene raadgevingen en tegen het gedrag zijner eigene bondgenooten opkomt en protesteert:

Mijnheer de Redakteur!

Er zijn dagbladen, die kunnen gedvinden mijne redevoering, hij gelegenheid van de discussiën over de wet, "regelende het toezigt op de verschillende kerkgenootschappen", in de Eerste Kamer gehouden, uit haar verband te rukken, ten einde mij te kunnen voorstellen aan mijne R. Katholieke landgenooten, als »de meest overdraagzame christen in Nederland, die den raad zou hebben gegeven, aan de Protestanten, het brood te onthouden, aan hunne Roomsche medeburgers." Hoewel het niet in mijne gewoonte ligt, mij tegen couranten-artikelen te verdedigen, zoo mag ik een zoo ernstig verwijt niet op mij laten rusten.

Ik verzoek u, alzoo, de goedheid te willen hebben, het onderstaande gedeelte mijner redevoering uit het *Bijblad* te willen overnemen, opdat het blijken moge, dat men mij ten ontegte beschuldigt.

En wanneer dan de protestantsche opgewondenheid, door gansche schuld en door eene verwerping onzerzijds, op eenmaal werd aangewakkerd: wanneer zij de Protestanten daartoe bragt, dat zij zochten zich zelve recht te geven, voor eene aangedane belediging, die zij te recht, of ten ontegte, in die verwerping zouden zien, zoudt gij dan niet vragen, Mijne Heeren! dat de rust en dat de vrede in het Vaderland zouden zijn in gevaar gebragt.

Wat zou er worden van zoo vele onzer medeingezeten, indien hun het brood werd onthouden, dat zij nu, door de ondersteuning der Protestantsche bevolking, kunnen vinden voor hun gezin?

Reeds nu, helaas! gebeurt het maar al te veel,

(1) geen paaijen meer.

en ik betreur het diep, dat minder verdraagzame Protestanten hunne oogen afwenden van de Katholieken enz." (*Bijblad* van 7 Sept., pag. 78)

Ik geloof niet, dat in die woorden de raad is te vinden, om de Katholieken uit te hongeren.

Geldermalsen, "E. W. VAN DAM VAN ISSELT"
17 Sept. 1853.

Men leest in de *Arnhemse Courant*:

»Wij hebben de troonrede hooren aanvangen.

»Na de eerste woorden hebben wij niets meer kunnen hooren. Wij dachten alleen aan het begin.

»In de laatste maanden ontving ik bewijzen van belangstelling, welke ik hoog waardeer."

»In de laatste maanden.

»Dat behoeft opheldering van den heer van Hall, wiens departement deze periode raakt.

»Welke zijn die bewijzen?

»Van wie?

»Van den kant van Frankrijk?

»terwijl nog niet vergeten is, wat in de April-maand van diens werking gezegd werd;

»welks *Moniteur* Hollandsche verhalen geeft, dat er een Hollandsch hart van rilt;

»welks minister onmiddellijk daarna, zonder de minste openbare aanleiding, Grootkruis der Leeuwenorde wordt gemaakt."

Men schrijft ons uit Herwen en Aerdt, dd. 23 September het volgende:

»Den 20 dezer was het voor de bewoners dezer Gemeente een ware feestdag. Onze veelgeachte Herder, de Wel Eerw. Heer H. J. Terwindt, vierde de 25 verjaardag zijner priesterwijding. Kerkgebouw en pastorie waren in en uitwendig met vlaggen en guirlandes, tusschen welke toepasselijke opschriften prijken, smaakvol versierd. Voor de dienst werd den Jubilaris namens de Gemeente een geschenk aangeboden, bestaande in een fraai kasuifel en velum. Ten 10 ure begon de plechtige dienst, die door de tegenwoordigheid van den zeer Eerw. Heer Willemssen, deken te Duiven, en eene talrijke priesterschaar werd opgeluisterd, en waarbij de gemeente niet weinig verrast werd met den Wel Eerw. Heer J. Ten Brink, Pastoor van 't Loo, den kansel te zien beklimmen, om van daar het woord tot haar te rigten.

Ten twee ure werd de Jubilaris aangenaam verrast door de gezamenlijke schooljeugd, die onder het zingen van een toepasselijk lied een fraaijen bokaal kwam aanbieden, terwijl het feest des avonds bestond uit eene serenade bij fakkellicht door de afzender bestaande Liedertafel, waarbij zich voor dien dag, een 40tal personen hadden aangesloten.

Opmerkelijk is de geest van verdraagzaamheid, die hier heerscht, want zoo wel de Protestanten als Katholieken hadden tot de opsiering, serenade en het geschenk der jeugd het hunne bijgedragen! Strekke zulke ook al tot bewijs van de achting, die onze waardige Pastoor geniet; het is tevens een bewijs, dat men hier godsdienstige verdraagzaamheid boven partijzucht stelt.

De Eerste Kamer heeft zich in hare zitting van gisteren zonder discussie en zonder hoofdelijke stemming, vereenigd met het adres ten antwoord op de troonrede, dat door ons in ons vorig Nummer is medegedeeld. Ophelderingen zijn door het ministerie niet gegeven, omdat zij niet gevraagd zijn. Alzoo wordt ook door dit ministerie met de goedkeuring der Eerste Kamer het bevel van den heer Thorbecke in praktijk gebragt:

»Wacht op onze daden.
Het goedgekeurde adres heeft hare beteekenis. Het geeft gulden lof aan de resultaten door het vorig ministerie bewerkt. En neemt eene eerbiedige réserve in acht omtrent dit ministerie.

Men leest in het *Weekblad voor Geneeskundigen*:

»De *Cholera* is hier ter stede sedert het vorige bericht vrij belangrijk toegenomen. Het eerste geval is den 7 September voorgekomen, de verdere gevallen bepaalden zich tot den 17den tot eenige weinige; van den 7-20 Sept. zijn in het geheel 52 gevallen aangegeven. Verder

Van 20-21 Sept. 42 gevallen.

» 21-22 » 28 »

» 22-23 » 25 »

»Het totaal bedraagt dus 147 gevallen, waarvan 86 als overleden aangegeven zijn."

Bij de plaatselijke kommissie van geneeskundig toezicht te Rotterdam zijn aangegeven op 22 Sept.: 47 cholera-lijdens, 16 hersteld en 29 overleden.

Het officieele blad van Luxemburg bevat een besluit van den minister van financiën, waarbij tot het einde des jaars de invoerrechten op granen, meel en peulvruchten worden afgeschaft.

Ter algemeene rekenkamer is overgebragt voor 6000 aan ingetrokken muntbilletten, zoodat thans voor 12,000,000 aan muntbilletten, krachtens de wet 1849 uitgegeven, is ingetrokken.

STATEN-GENERAAL.

TWEDE KAMER.

Zitting van Vrijdag, 23 September.

In deze zitting is ingekomen een wets-ontwerp, verklarend het algemeen nut van den aanleg van een kunstweg Swichum (provincie Friesland) naar den weg van Warff naar Goutum en Leeuwarden, met daarbij behoorende memorie van toelichting, welke stukken naar de afdeelingen verzonden om aldaar te worden onderzocht.

De Vergadering heeft benoemd tot leden der huishoudelijke commissie dezelfde heeren die in de afgelopen zitting da van deel uitmaakten, te weten de heeren: Wintgens en McKay, beiden bij eene eerste stemming; en tot leden der Commissie voor de Stenographie de heeren: Wintgens, van Boven en de Brauw.

De Kommissie voor het opmaken van een adres van woord op de troonrede heeft haar ontwerp ter tafel gebragt. Dat stuk zal voor de leden gedrukt en aan hen rondgedeeft alsmede ten fine van onderzoek naar de afdeelingen gezonden worden. Daar de heer Godefroi, tot die Kommissie behorende, schriftelijk had berigt dat hij wegens ongesteldheid aan de werkzaamheden der Vergadering geen deel kon nemen heeft de vierde afdeeling, waartoe die heer behoort, een der in zijne plaats verkozen en wel den heer Meussen.

Die Kommissie bestaat alzoo uit de heeren: Schimpeninnick van der Wijje, Dirks, van Rappard, Meussen, van Lennep.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIS, 22 September. De aanspraak des Keizers op het kamp van Satory, luidt in zijn geheel, naar opgave van den *Moniteur*, aldus:

»Officiëren, Onder-officiëren en Soldaten!

Op het oogenblik dat men het kamp van Satory opbreken, wil ik u mijn volkomen tevredenheid betuigen.

De drie divisien die elkander hier hebben afgewisseld hebben blijk gegeven van dien geest van krijgstuicht en overeenstemming, van die liefde voor den wapenhandel die den militairen geest aankweken, zoo noodig voor eene groote natie: Wie hebben in moeilijke tijden steun verleend aan de rijken? Zijt het niet die vereenigingen van gewapende mannen, genomen uit het volk, gewend aan de krijgstuicht, beziel door een gevoel van plicht, en die te midden van den vrede, wanneer gemeenlijk het egoïsme en het belang eindigen niet alles te ontzenuwen, die genegeerd voor het vaderland bewaren welke flegmatisme, welke loochening en die angst voor den roem, welke haat staat voort in de verachting der rijkdommen.

Ziedaar wat de legers ten allen tijde gemaakt heeft het heiligdom der eer. Zoolang dan ook de vrede duurt, bestaat er een gembenschap van gevoelens, ik zou zelfs zeggen, een soort van *esprit de corps* tusschen ons en de buitenlandsche legers. Wij beminnen en achten hen, die elders gevoelen en handelen gelijk wij; en zoolang de staatkunde zo niet verandert in vijanden zijn wij gelukkig ze te mogen begroeten als makers en broeders.

Ontvangt, mijne vrienden, met mijn lof wegens uw goed gedrag mijn dank voor de blijken van gehechtheid die gij mij en ook de Keizerin, die den Staat op mijne genegeerdheid, en gelooft mij, dat na de eer driemaal uitverkozen geweest te zijn van een geheel volk, niets mij trotscher maken kan dan het bevel te voeren over mannen gelijk gij.

Aan het dagblad den *Constitutionnel* is eene eerste waarschuwing gegeven, vermits dit orgaan, zonder acht te geven op de officieele mededeelingen steeds voortgaat van zekere industriële ondernemingen hoog op te geven, en andere daarentegen in minachting te brengen, voornamelijk is dit het geval met de maatschappij van het Grond-orediet; deze wordt op alle mogelijke wijze in het gunstigste licht gesteld, omdat, naar men zegt, de eigenaar van den *Constitutionnel* bij deze maatschappij het grootste belang heeft.

DUITSCHLAND.

WEENEN, 22 September. Per telegraaf wordt uit Warschau gemeld, dat de Keizer van Rusland den 24 dezer te Olmutz zal aankomen, vergezeld van den grootvorst troonopvolger benevens een aanzienlijk gevolg.

De prins van Pruisen wordt dagelijks ieder oogenblik in het kamp verwacht.

De Engelsche zaak gelukkig dringt er niet op aan, dat de Porte de Weenen nota onvoorwaardelijk zal aannemen, wijl, naar men verzekert, Engeland niet overeenstemt met de afsluiting, door Rusland aan de woorden der nota gegeven.

Volgende berichten uit de Donastreken omvatten, heeft Omar Pacha, de daar bevelen verdelingswerken aan de oevers der rivier in obgeschouw genomen. Hij moet zeer voldaan zijn geweest over de wijze, waarop zijne bevelen waren ten uitvoer geleid. De Russen in het binnenste der provincie gelegerd, hadden nog geen poging gedaan, om den linker rivieroever over te trekken, en Omar Pacha dacht er niet aan, om den vloed

over te steken en de Russen aan te vallen. Hij maakte zich gereed, om, zoo het noodig werd, zich gedurende den winter veilig te kunnen verschansen.

STADSNIEUWS.

BUURGERLIJKE STAND.
AMSTERDAM, 24 September.

BEVALLEN (20 Sept.): F. Bolte, geb. Schwarz, Z. — (22 Sept.): Vrouwe E. M. Nolthenius, geb. Weymar, D. — J. van Nierop, geb. Kuyper, D. —
OVERLEDEN (20 Sept.): H. Bosch, 76 j. — C. van der Horst, 62 j. — (21 Sept.): J. Schuhman, 25 j. — J. A. Knebel, 41 j. — C. Spiegelberg, 18 j.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.

23 SEPT. 4 u. geb.	24 SEPT. 4 u. geb.	25 SEPT. 4 u. geb.
NEDERL. 2 1/2 pCt. 61 1/2	60 1/2	61 1/2
Dito Dito 3 1/2 pCt. 75 1/2	73 1/2	74 1/2
Dito Dito 4 pCt. 93 1/2	93 1/2	93 1/2
O. f. Leening 1844 4		
Amortiss. Syndic. 3 1/2		
Handel-Maatschappij 4 1/2		
Aand. Rijksschuld 4		
Aand. Rijksschuld 5		
Obligatien 5		
BELGIE, Obligatien 1844 2 1/2		
Cert. bij de Belg. Bank 2 1/2		
Dito bij Rotsch. en Volksv. 5 1/2	5 1/2	
FRANKRIJG, Obligatien 3		
SPANJE, Nieuwe 1	2 1/2	2 1/2
Dito 3	46 1/2	46 1/2
Dito Binnent. a 6/m. 4 1/2	41 1/2	
Coup. Bewijzen. 5	5 1/2	
Amortissable Schuld 5	4 1/2	
PORTUGAL te Londen 5	36 1/2	37 1/2
Dito uitgetelde 10 1/2	37 1/2	37 1/2
Russ. bij Hope 1798 en 1816 5	108	
Dito Dito 1828 en 1829 5	107	
Cert. bij d. 1831 en 1833 5	98 1/2	97 1/2
Dito 5		
Dito bij Hope 4		
Dito bij Stieglitz en C. 4		
Dito bij id. 5de Serie 4		
Cert. te Hamburg 5	104 1/2	
Inscrijving in Assignat. 6		
Cert. van dito 7 1/2		
POLN, Certificaten 4	85 1/2	83 1/2
Dito Aand. a 100 160 1/2		
Dito met Lot. a 300 4 1/2		
AMERIKA, Bank-Actien 4 1/2		
PRUISSEN, Aand. met Lot. R. 50 5 pCt. 80 1/2	78 1/2	79 1/2
Oostenrijks, Metalliek 5 pCt. 80 1/2		
Dito 1832 2 1/2	41 1/2	40 1/2
Dito 1837 2 1/2	41 1/2	40 1/2
Dito 1851 2 1/2	92 1/2	92 1/2
Dito 1849 2 1/2		
Ween, Bank bij Gollner 5	93 1/2	92 1/2
Dito Letter B 5		
Aand. met Loting R. 500 250		
Nieuwe dito 250		
NAPLES, Cert. Lam. en Bouwer 3 pCt. 97 1/2		
BRAZILIE te Londen 1824 5	73 1/2	68 1/2
Dito Leening 1843 5	73 1/2	71
PERU 4 1/2	22 1/2	23
Mexico Nieuwe 3 1/2		
VENEZUELA a 100 3 1/2		
GRANADA a 100 2		
Dito Uitgetelde 9 1/2	8 1/2	8 1/2
ECUADOR a 100 4		
Mexiko onbepaalde 22 1/2		

De gevoelige daling, welke heden onze fondsenmarkt onder- vond, worde toegeschreven aan een ontvangen telegrafisch be- rigt van Londen, behelzende zeer ongunstige berichten betref- fende de Oostenrijksche kwestie, behelzende de merklijke lagur notering der Londensche beurs.

Koers van het Geld: Beleening 2 1/2 pCt., Prologatie 2 1/2 pCt. Diskonto 2 pCt.

Wisselkoers.

Paris 2/m. 39 1/2	Livorno 2/m. 39 1/2
Bordeaux 2/m. 38 1/2	Petersburg 1.88
Madrid 1/m. 38 1/2	Weenen 6/w. 32
Cadix 2/m. 38 1/2	Frankfort 2/m. 35 1/2
Seville 2/m. 38 1/2	Hamburg 2/m. 35 1/2
Bilbao 2/m. 38 1/2	Londen 2/m. 11.67 1/2
Lissabon 2/m. 38 1/2	Rotterdam 2/m. 11.77 1/2
Porto 2/m. 38 1/2	
Genua 2/m. 38 1/2	

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN, 23 Sept. Belg. leen. 2 1/2 pCt. 54 1/2, 1840/1842 4 1/2 pCt. 97 1/2, 1852 —, Spanje 1—3 pCt. 21 1/2, Binnent. 3 pCt. 42 1/2, Romeinen 5 pCt. —, Oostenrijks Metalliek 5 pCt. 83 1/2.

PARIS, 23 Sept. Fransche 3 pCt. 76.55, 4 1/2 pCt. 101.90; Spanje 3 pCt. Binnent. 42, id. 1 pCt. 22 1/2, Russen 4 1/2 pCt. —, Met. 5 pCt. —.

LONDEN, 23 Sept. Cons. kent. 94 1/2 a —; optijd 94 1/2 a —; Br. 100 a 101 1/2, 1829/30 102, 1852/53 97 1/2, Den. 3 pCt. — a —; 5 pCt. — a —; Ecuad. 4 1/2 pCt. 22 1/2 a 22; Uitgest. 9 a 10 1/2; Mexico Nieuwe 2 1/2 a —; Peru 4 1/2 pCt. — a —; 7 1/2 pCt. — a —; Portugal 5 pCt. — a —; 4 pCt. — a —; 3 pCt. — a —; Spanje 1 pCt. 22 1/2 a —; 3 pCt. 46 1/2 a —; Coup. cert. 5 a 5 1/2; Passiv. 5 a 5 1/2; Holl. 2 1/2 pCt. 63 a 63 1/2; id. 4 pCt. 97 a 97 1/2; Venez. 36 a 38; Uitg. 14 a 16; Wissel op Amsterdam 11.18 1/2; Grieken 1824 — a —; 1825 —

WEENEN, 23 Sept. Met. 5 pCt. 92 1/2; Bank-Aktien 1347; dito Lr. B 107 1/2; Wissel op Londen 10.44; Zilver 10 1/2.

BERLIJN, 22 Sept. Schuldbr. 3 1/2 pCt. 91 1/2; Loten —, Russ. Stiegl. 4 pCt. 96 1/2; Pools. 4 pCt. 89 1/2; Loten fl. 560 89 1/2. Oost. Met. 5 pCt. 86; Amsterdam zigt 142 1/2; id. 2/m. 141 1/2.

HAMBURG, 22 Sept. Rust. Cert. 104; Oostenrijks Met. 5 pCt. 93; Spanje 1—3 pCt. 21; Binnent. 3 pCt. 39 1/2.

FRANKFORT, 23 Sept. Met. 5 pCt. 84 1/2; W. Bank-Aktien 1446; W. Loten fl. 250, —; Spanje 1 pCt. 22 1/2; id. 3 pCt. 42 1/2; Wissel op Weenen 108 1/2.

HANDELSBERIGTEN.

AMSTERDAM, 25 September.
OVERZICHT DER WEEK.

KOFFIJ. De markt blijft in eene zeer gunstige stemming, met vaste prijzen en belangrijke verzendingen.

TABAK. In de Noord-Amerikaansche soorten hebben geene omzettingen in de eerste hand plaats gehad, door de bijna geheel ontbloote markt. De aangekomene Lading *Adolphina* van Baltimore heeft men begonnen te lossen en zullen daar- van niet meer dan circa 300 vaten ter markt verschijnen. Van Java heeft men de partij 580 pakken D. M. V. O onder- zocht en vrij grof van blad bevonden. Zood het schijnt wordt met den verkoop derzelfde geen bijzonderen haast gemaakt.

SUIKER. De kooplust in de te Rotterdam op 19 li. bij de N. H. M. gehouden veiling over 60614 kranjangs Java was vrij kalm en hebben de daarin besteede prijzen zelfs met moeite de taxatie bereikt, ofschoon vrij algemeen een hooger afloop te verwachten was. Het blijkt dat door den gestadige verkoop van zeilende partijen Java, de raffinadeurs geene oorzaak hadden om dringende koopers te zijn. — Lis- teren zijn nog uit de eerste hand verkocht: 2071 kranjangs Java, ex Javas Welvaren tot f 1 onder de middelprijzen der voormelde veiling om van boord te ontvangen. — Surinaamsch iets minder gewild met vaste prijzen. — Tegen 27 dezer zijn hiervan in veiling aangelegden: 526 vaten en 208 zakken. — Geraffineerd voor uitvoer. In het begin der week waren de omzettingen nog al zeer uitgebreid en zijn er van *Crushed* de volgende verkoopen bekend geworden: Te leveren in Novem- ber, 100 mille kilo B & H N° 1 en 2 tot f 31 1/2 en 30 1/2; 200 mille kilo W & Z tot f 30 1/2; 50 mille kilo N. S. R. N° 2 per December tot f 33 1/2. De prijsvorderingen zijn algemeen f 1 a 1 1/2 hooger waarop de kooplust merklijk verminderd is, hoewel de raffinadeurs ongenegen zijn op latere termijnen kontrakten te sluiten. — In Consumtie is sedert onze laatste prijsopgave geene verandering te vermelden.

SPECERIJEN. *Notenmuskaat*. Bij de aanhoudende speculatie- geest voor dit artikel hebben zich nu ook nog eenige orders voor uitvoer gevraagd, waardoor de omzettingen in Brima soort tot 230 cs. belangrijk zijn geweest. — *Noten* N° 2 200 cs., N° 3 150, N° 4 104 cs. — *Foehi* C & D 206 a 208 cs. — *Nagelen*. Amboina N° 1 48 cs., N° 2 47 cs., N° 3 45 a 46 cs. — De aandacht blijft algemeen gevestigd op de veiling van Specerijen tegen 29 dezer.

Gedroogde *Peuteren*. *Korallen*. Bij de onderhandel. — *Resijnen*. Nieuw rood *Spina* voor uitvoer tot f 20 a 20 1/2 goed te plaatsen *Spina* tot f 14 a 15 1/2; *Jang* tot f 12 prijs- houdend.

Indigo. Door de aanhoudende rijzing der graanprijzen is het met dit artikel aanmerkelijk beter geworden, zooal voor speculatie, uitvoer als voor consumtie zijn er belangrijke par- tijen gepeld *Aracan* en Java op levering verhandeld tot ver- beterde prijzen. Ook voor ongepeld *Aracan* bestond veel vraag en is hiervoor f 7 1/2 a 7 1/2 konlant te bedingen.

Porcelen. Iets vastere. *Petersburger* op f 18 pns; *E. ge-* honden.

VERZWAREN. *Indigo*. In de eergisteren alhier gehouden veiling over 50/1 en 1032/2 kisten Java waren de koopers over het algemeen vrij kalm, de prijzen zijn echter in ver- houding der laatste voorjaars-veilingen iets hooger aan te nemen: de ordinare en middelsoorten 10 a 10 1/2, hooger de goede en zachtere soorten waren het prijsmarktaande en zijn van pari tot 20 cs. hooger, geloopt de fijne en zeer fijne 10 a 30 cs. hooger. — Men is nu het resultaat nog te wachten der veiling te Rotterdam op 26 dezer.

STERKE DRANKEN. *Genever* 16 1/2 pns eerste soort f 28, tweede soort f 21. — *Moutard* 91 1/2 pns f 23 pr. vat a kont.

METALLEN. *Banca-Tin* niet onder f 73 te koop met weinig omgang. — *Roper*. Russisch iets vastere. *Oud IJ* met f 110 betaald.

VERZWAREN. *Talk* zeer vast met weinig voorraad. — *Taan* met weinig handel, prijshoudend. — *Patentolij* f 41 a kon- tant. — *Anjovisch* onveranderd.

Honing en Was blijven willig gestemd. — *Intindisch geel* Was f 90 a 92. — *Honig*, nieuwe *Amerigo* tot f 17 a f 17 1/2 gehouden. *Havana* tot f 14 a 16 1/2 te bekomen.

ROTIJN. 23 Sept. De heden geveinde 142 bn. Java Koffij, aangevoerd per *Cornelis* *Wernard* *Edward*, zijn geheel opgehouden tot 30 1/2 c.

GRAANMARKT.

UTRECHT, 21 Sept. Tarwe f 14,25 a 15,00, dito nieuw f 13,50 a 14,50; dito (raauw-arige) f 15,25 a 16,25; dito nieuwe f 15,25 a 16. — Rogge f 8,75 tot f 9,90; dito nieuwe f —, a f —, —; Gerst f 6,50 a 7,00; Boekweit f 7,50 a 8,00; Havert f 4,25 tot f 5,00; Boter f 0,84 tot f 1,08, het Ned. 6; L. Kaas f 30 tot f 34 de 100 Ned. ponden; Aardappelen f 2,70 a f 3,40, per Ned. mnd.

MIDDELBURG, 22 Sept. Tarwe, jarige Zeetwaaie (1852) f 12,50, dito puike Nieuwe f 12,50 a 13,35; jarige Jarige Wachtersche voor den regen binnen (1852) f 12,50, puike jarige dito f 12,75 a 13; puike Nieuwe voor de Zaai f 13,50, andere goede soorten f 13, mindere f 12,50. — Rogge. Puike Nieuwe f 9,75 a 10 naar deugd. — Gerst. Winter een kistje f 5,50; puike Winter a 5,50. — V. Wach. Witteboonen puike f 12 a 12,60. Binnent. f 12,50 a 13. Nieuwe dito Paardeboonen f 6,60 tot 7. Zaaiw. Paarde- boonen f 6,50 a 6,75. — V. Wach. Groene Bawen naar deugd van f 8,75 a 9,30, groote f 10 a 10,50. — Zeetwaaie Groene Erwten f 8,50 a 8,75. — Koolzaad f 13, enkeid f 13,25.

ANTWERPEN, 23 Sept. Graanmarkt. Ferme markt en tamelijk veel zaken gedaan in Tarwe. Betaald voor Oostzee f 16 1/2 tot f 17 a f 13 1/2 tot f 14 voor Kubanka per 80 kil. In fransche Rogge eene partij gedaan tot onbekenden prijs.

Huiden. De gedurende de week plaats gehad hebbende ver- koopen, bestaan in ongeveer 4500 drooge, 1200 gezouten B A en Montevideo en 800 gezoute paarden huiden, tot stijve prijzen.

Rijst. Heden verkocht eenige 100e zakken gepelde *Arracan* en *Patras* tot zeer ferme prijzen gedaan. Wij vernemen den verkoop uit de tweede hand van ongeveer 1500 zakken *Ar- racan* (uncleaned) tot f 7 1/2 Entrepot.

Suiker. Ruwe. Een koop is bekend van 265 kisten blonde Havana.

LONDEN, 22 Sept. Koffij. Natif niet gevraagd, maar ferm; men heeft betaald 47 s. 6 d. tot 48 s. voor gemeen en goed ord. Voor Plantage eischt men den vollen prijs; de vraag mindert echter, vooral voor consumptie; terwijl de vraag beperkter is dan vroeger. Zeilende ladingen van Brazil en St. Domingo blijven gevraagd.

Talk. Zeer ferm; de houders zijn tot verkoopen niet ge- negen; men noteert 56 s. 6 d. in loco 56 s. tot 56 s. 6 d, voor de drie laatste maanden, en 57 s. a 57 s. 6 d. voor de lente.

LIVERPOOL, 22 Sept. Katoen. Flaauwe markt en lagere prijzen; minder dan de prijzen van Vrijdag. Verkocht 6000 b.

SCHEEPSTIJNDINGEN.

BINNENGEKOMEN:

TEXEL, 23 Sept. B. Aufmorth, Almelo, Batavia. — P. E. Land- bergh, Elize, Bahia. — J. de Azovido Camario, de Beurs, id. — I. v. Falmouth. — T. Sainer, Delphyn, Fernambuck.

GEFRAAIDE SCHEPEN.

Den 14den Juli, bij kaap Agulhas, Henriette Maria, kapt. Wiegink, van Banjoewangie l. van Mauritius n. Amsterdam.

CARGA-LIJSTEN.

AMSTERDAM.

BATAVIA, Almelo, Aufmorth. 2040 b. Koffij, 1836 krj. Sulker, 588 sch. Tin. 1850 b. Binnent. N. H. M.

BAHIA, Irene, Tayler. 588 k. 189 a; 138 vj. Suiker, Order.

SURINAME, Elisabeth, Haverhalt, 56 v. Suiker, L. Bientait en Soen; 60 v. dito *Fraessenet*, van van Baak; 22 v. dito, J. en Th. van Marseles; 15 v. dito, Rothuis en Co.; 6 v. dito, van Halmael en Comp.; 6 v. dito, J. J. Klees- blad; 29 v. dito, A. Campbell en Comp., te Rotterdam, 10 b. Katoen, J. D. Altman.

RIVIER-VAART.

AMSTERDAM, 24 September in lading naar:

Keulen H. Berns, Geln N° 18.

Ludwigshaven, Manheim & Heilbron A. Hartman, Ludwigshaven N° 62.

Duisburg J. A. Hart, Dusseldorf.

Urdingen & Ruhort	D. Jansen, vrouw Maria.
Witten	W. Hupert, Mainz N° 7.
Heilbronn	G. G. Smith, Osnabruck.
Heesl	J. Boijer, Jonge Wilhelmijn.
Manheim	R. M. Luybert, Fortuna.
Dusseldorf & Neus P.	van der Bollen, Helena.
Rijnhoogte	ARNHEM 23 Sept. 1 el. 46 duim.
	KEULEN 22 2 vt. 3

ADVERTENTIE.

PENSIONNAAT

JONGE JUVFROUWEN,

opgericht te Baermond,

ONDER TOEZICHT

Zijne Doorluchtige Hoogwaardigheid

Honseigneur J. A. PARADIS,

Bischof van Baermond.

Dit Geslacht heeft ten doel om aan Jonge Juvfrouwen een grondig onderwijs en eene godsdienstige en met haren stand overeenkomstige opvoeding te geven.

De verschillende vakken van Onderwijs zijn: Het god- dijnisch Onderwijs, de Letterkunde, Fransche, Hoog- dandsche, Latijn, de Rekenkunde, de Algebra, de Geometrie, de Grieksch, de Geschied., Letter-, Aardrijks- en Natuurkunde, Natuurlijke Geschiedenis, het Schoonschrijven en alle vrouwelijke Handwerken.

Op verzoek en kosten der Ouders worden de Jonge Juvfrouwen ook in de Italiaansche Taal, het Teekenen en de Muziek onderwezen.

De Leerlingen genieten het zeldzame voorregt van in de genoemde talen door Fransche, Engelsche enz. mees- teressen onderwezen te worden, en zijn bestendig aan eene even zoo nauwkeurige als minzame waakzaamheid onderworpen.

Het Kostgeld bedraagt 260 gulden per jaar en wordt om de drie maanden vooruit betaald; doch er wordt geene extra betaling geëischt voor de Jonge Juvfrouwen, die wenschen gedurende de vacantie in het Pensionnaat te blijven, om hare studien voort te zetten.

Het Pensionnaat wordt bestierd door de Ursulinen en geopend op den 1sten October afdstaande.

Nadere inlichtingen te bekomen bij de Overste van het geslacht, of aan het bisschoppelijk secretariaat.

(3260)

Collège Pensionnat de Notre-Dame, à Tongres, près de Liège.

Cette Institution est placée sous le patronage de Mgr. l'Evêque de Liège. Les études y sont organisées de manière à préparer convenablement les jeunes gens à la carrière de l'Industrie ou du Commerce. La langue française y est l'objet de soins tout particuliers. On y enseigne, en même temps, le Hollandais, l'Allemand et l'Anglais, les Mathématiques, l'Histoire, la Géographie, les Sciences Commerciales, le Dessin, la Mécanique, la Calligraphie, la Musique vocale, et tout ce qui doit concourir à former et à compléter l'éducation de la jeunesse.

Cet établissement convient spécialement aux jeunes hollandais qui désirent acquérir une connaissance solide de la langue française, et une bonne prononciation.

Le prix de la pension est de 400 fr. La nouvelle année scolaire commence le 4 Octobre.

Le prospectus se distribue au bureau de ce journal. (3240) Et Directeur, L. A. ROBERTS, Prêtre.

Men verlangt een **DIENSTHODE**, goed kunnende koken en het huiswerk verrigten. Adres franco met opgave bij wien men in dienst is, en hoe lang men in een betrekking is werkzaam geweest, onder de letters N. N. bij den Uitgever dezer Courant. (3300)

Een fatsoenlijk Jongeling 17 jaren oud, van de R. Catholische Godsdienst, kannende lezen, schrijven, rekenen en de Fransche taal verstaande, wenschte een gelegenheid te vinden, bij menschen van dezelfde godsdienst, om in den Handel van **MANUFACTUREN** te worden opgeleid, met kost, inwoning enz. Men gelieve zich met *franco* brieven te adresseren onder Letter S. bij den Boekhandelaar C. L. VAN LANGENHUYSEN, Singel bij de Beulingsluis. (3301)

De onangeneemheid, de teleurstelling, de onophoudelijke onkosten van het vruchteloze gebruik van Geneesmiddelen wordt thans gelukkig vervangen door het nuttigen van het voedsel

Du Barry's Revalenta Arabica

hetwelk door een aangename en natuurlijke werking op het gestel, langdurige en uitputtende ziekten geneest en voor pijn en zwakte, kracht en gezondheid in de plaats stelt. Onder degenen, welke het genot van het leven daaraan te danken hebben, behooren lieden van alle mogelijke maatschappelijke standen en bedieningen, en het is een bewijs, dat het gevoel van dankbaarheid zeer algemeen is, wanneer wij over de **VIJFTIG DUIZEND** der aldus herstelde lijdens openlijk hunne dankbaarheid hooren betuigen voor de weldaden, welke zij daardoor ondervonden. De paar en de geestelijken, de rechtgeleerden en de geleerdheden, de officier ter zee en te land, de koopman, de winkelier, en zelfs de schamele handwerksman hebben zich verenigd in deze geprijde en onvergelyklijke getuigenis. Hunne betuigenissen zijn alle in denzelfden geest als die, welke de mededeeling kenmerkt van Mr. Evans Pepperel, welke zijnen brief aanvangt met te zeggen: "Vooreerst jaren, was ik een martelaar van slechte spijsvertering, brandend gevoel in de maag, verstopping, onrust, onzekerheid in zulk een graad, dat ik niet in staat was om alleen in mijne kamer te zijn of alleen uit te gaan, daar ik onophoudelijk vervuld was van een onbegrijpelijke vrees, ik viel dikwijls in onmacht en bleef dan omstreken een half uur bewusteloos. Ik raadpleegde drie uitmuntende geneesheren, en gebruykte hunne voorschriften geruimen tijd, maar mijne kwalen vermeerderden slechts onder hunne behandeling. Uw uitmuntend voedsel, ik verklaar het met genoege bewijzen, onmiddellijk beterschap, en ik ben thans, na het twee weken te hebben gebruikt, een geheel nieuw wezen, heb uitmuntende eetlust, een zuivere adem, ben bevrijd van het zuur en het branden in de maag, en regelmatig in mijne verrichtingen, terwijl ik van dag tot dag in kracht toeneemt. Mijne zenuwen zijn volkomen hersteld, ik geniet een verkwikkenden slaap. Met dankbaarheid jegens u voor dit gelukkig herstel, blijf ik, Mr. Evans Pepperel." Een andere Heer, die zoo als de Heer Du Barry verzocht de lijdens naar hem te verklaren met betuigenissen van erkentelijkheid, heb mij overtuigd, dat uw onvergelyklijk voedsel een onmisbaar voorbehoedmiddel is voor de heftigste kwalen, die even uitbundig in hare lofzungen, als de Heer Du Barry betuigt, haren dank voor het herstel van de spijsvertering en hardlijvigheid, waaraan zij jaren geleden heeft. Miss M. houdt het voor Du Barry voor een hoogst onschatbaar voedsel voor ziekelijke menschen, daar het uitermate voedzaam is,

versterkend en verkwikkend, en zij zal er zich een genoegen uit maken, om het hare vrienden aan te raden. Hetgeen, kennende het meest behoeven, is de zekerheid, dat het hun aanbevolen middel volkomen in staat is, om hun verligting te verschaffen, dat zij niet meer een eeuwige aaneenschakeling behoeven te ondergaan van pogingen tot herstel en teleurstellingen, zoo als zij zoo dikwijls gedaan hebben. Deze zekerheid bezitten zij nu en het is geene overdrevenheid, wanneer wij vast vertrouwen, dat dit eerlaug door miljoenen gestaafd zal worden. Voor verdere bijzonderheden verwijzen wij onze lezers naar de aankondiging van de H. H. Barry du Barry & Co., in onze dagbladen.

Een, de Gezondheid bevorderend Voedsel is in deze dagen dubbeld aanbevelenswaardig. (3299)

FABRIJK VAN KERKGEWADEN, te Uden Prov. Noord-Brabant.

Tot **FABRIJESPRIJZEN** zijn in onze fabriek verkrijgbaar: **KASUIFELS** a f 20 en hooger in alle kleuren, **KOORKAPPEN** a f 30 en hooger, **TWEE DALMATIEKEN** f 40 en hooger, **GEHEEL OFFICIE** f 90 en hooger, **HUMERALEN**, **ANTIPENDIUMS**, **COMMUNIEKLEEDEN**, **PROCESSIONEVANEN**, met afbeeldsels van heiligen, **H. OLIEBEURSEN**, **STOLEN**, **KAPITTELSTOKKEN**, **LESSENAARSKLEEDJES**, **CINGELS** voor Alkten, **KRUISEN**, **BANDEN** en **VOERING** voor Kasuifels, Koorkappen en Dalmatieken, **ZIJDEN STOPFEN**, **GALONNEN**, **FRANJES**, **PAILLETEN**, **GOUDDRAAD**, **TROSSEN**, **KOORD**, en verder alle tot kerkgewaden benodigde stoffen. **WITTE WAS** a f 1.10 het 1/2 Ned. El. **WITTE ALTAARKAARSEN**, **AMERIKAANSCH KLOKKEN** en **PENDULEN**, het gangwerk van verguld koper en mahonien kasten. Prijs f 14.00. (3296) F. VAN DE BURGT.

Belangrijk Berigt.

voor **R. K. SEMINARIEN, COLLEGIEN, PENSIONNATEN, ENZ.**

voor f 6. — in plaats van f 15.90

J. J. ARKESTEYN is ZON, te 's Hertogenbosch, zal van heden af tot 1 Januari 1853, alle van f 6. — leveren, terwijl zij bij getallen nog meer voordeelen zullen verleenen:

G. F. WIEDEMANN, Handboek der Algemeene Wereldgeschiedenis.

4 zware Deelen, in 8 lijvige Afleveringen, bevattende te zamen ruim 165 vellen compresen druk, in gr. 12mo of 24 bladzijden per vel.

Het oorspronkelijke dezer *Algemeene Geschiedenis*, dat in *Duitschland* met regt voor klassiek wordt gehouden, en waarvan de hierbij aangeboden Nederduitsche vertaling, met een aantal hoogst belangrijke aantekeningen door den kundigen Vertaler verrijkt is, kan zeker het volledigste en bruikbaarste *Handboek der Algemeene Geschiedenis* genoemd worden, dat er voor Katholiken in het Nederduitsch bestaat; het is algemeen te ginstig bekend dat het hierbij een verdere aanbeveling noodig zijn.

Vander voor f 3. — in plaats van f 7. —

G. F. WIEDEMANN, *Geschiedenis der Fransche Omwenteling*, in het laatst der vorige eeuw, betrekende de *Geschiedenis van het Fransche Keizerrijk onder Napoleon I*, 3 Deelen in gr. 8vo, bevattende te zamen 70 vellen druks.

Het tijdvak der *Geschiedenis* in deze beide werken op een meesterlijke wijze behandeld, is te naauw met de groote gebeurtenissen van onzen leeftijd verbonden, dan dat de Uitgevers niet zonden mogen verwachten, dat deze voordeelige aanbieding aan elken beoefenaar der oorzaken en gevolgen van omwentelingen en hevige schokken in het Staatsbestuur en de volksbetrekkingen hoogst welkom zal zijn.

De Deelen of Afleveringen, ter completierung zullen van beide werken naar bovenstaande prijzen berekend worden. (3298)

(3289) De Boekh. J. T. SOMMER te Almelo heeft urom verzonden, en mede verkrijgbaar gesteld, te Amsterdam bij G. L. VAN LANGENHUYSEN en J. S. DE HAAS, en te 's Bosch bij Gebr. VERHOEVEN. **DE WAARHEID IS EEUWIG EN ONVER-ANDERLIJK**, of **DIAMANT OF GLAS**, een afge-Geesteliken ter overweging voorgedragen en Het *Lening* vonden. H. door Dr. ALBAN STOLZ. Kerklyk goedgekeurd. Prijs f 0 50.

(3293) Bij Gebr. VERHOEVEN zijn voorhanden en bij hunne gewone Correspondenten verkrijgbaar:

Casus Conscientiae

de mandato olim Emin. S. R. E. Card.

PROSPERI LAMBERTINI

Banoniae Archiep. etc. deinde

S. D. P. Benedicti XIV.

Propositi ac resoluti.

Opus confessariis omnibus atque animarum curam gerentibus, perutile ac necessarium. 4 vol. in 12°. Prijs f 2.85.

R. P. LEONARDI LESSII S. J.

DIVINARUM PERFECTIONUM

compendiaria expositio,

ad mentem sursum elevandum, et maximum virtutum actus facili modo excitandos. 18°. Prijs f 0 60

PLANS D'INSTRUCTIONS

sur les principaux sujets de la morale chrétienne.

2me édition, revue et corrigée, 2 vol. f 2.15.

Nouveaux Plans de Prônes

de sermons, de méditations et d'instructions familières contenant plusieurs sujets pour chaque Dimanche et pour les fêtes fixes et mobiles. Prix f 1 50.

TRACTATUS DE PRINCIPIIS

JURIS CANONICI

auctore D. Bouix, 12°. f 1.20.

J. B. PIANCIANI S. J.

in historiam creationis mosaicae commentatio, in 8°. f 1.20

LA PHILOSOPHIE

du Catéchisme Catholique, par l'abbé MARTINET (auteur de Platon Polichinelle) 2 vol. 18°. f 1.00

DE WAARHEID IS EEUWIG

en onveranderlijk, of

DIAMANT OF GLAS.

door ALBAN STOLZ. Prijs f 0 60

MAANDELIJSCH KRONIJK.

Geschiedenis van de laatste Portretten, de 12 afleveringen. Prijs f 3.00

Bij C. L. VAN LANGENHUYSEN is van de pers gekomen, en wordt met succes gedebiteerd:

LETTRE A L'AUTUER

DE LA

BROCHURE,

INTITULÉE:

DÉFENSE DES SOCIÉTÉS SECRÈTES PROTESTANTES

DANS LES

SALES.

EEN WOORD OVER

DE INQUIZITIE;

Kantteekening op het jongste geschrift van

M. FRUIN,

door J. A. ALBERDINGK THIJM.

Prijs 30 Cents.

INLICHTINGEN EN OPMERKINGEN

OVER HET

Adres der Bisschoppelijke Klerozij,

aan Z. M. den KONING gedagteekend 14 April 1853.

(1 Joann. 18.)

Aangeboden aan Katholiken en Protestanten, door een R. C. Pastoor. Prijs 25 Cents.

NIEUW

INLICHTINGEN EN OPMERKINGEN

OVER DE

ERKENNING

DER

OUDE-BISSCHOPPELIJKE KLEREZY

ONDER DE OUDE STAATS KERK

en later, Aangeboden aan Katholiken en Protestanten door H. J. SONJEE, R. C. Pastoor te Noordwijk.

Prijs 20 Cents.

Te Amsterdam bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.